

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/C/W/241

7 de noviembre de 2000

(00-4690)

**Consejo del Comercio de Mercancías
15 de noviembre de 2000**

PROYECTO

INFORME (2000) DEL CONSEJO DEL COMERCIO DE MERCANCÍAS

De conformidad con el "Procedimiento para una revista general anual de las actividades de la OMC y para la presentación de informes en la OMC" (WT/L/105), el Consejo del Comercio de Mercancías ha de informar cada año al Consejo General sobre las actividades realizadas en el marco del Consejo y de los órganos subsidiarios. Los informes han de ser "de carácter fáctico y contendrán una indicación de las acciones realizadas y de las decisiones adoptadas, con referencias cruzadas a los informes de los órganos subordinados, y podrían seguir el modelo de los informes del Consejo del GATT de 1947 a las PARTES CONTRATANTES".

Desde el último informe anual, el Consejo del Comercio de Mercancías ha celebrado cuatro reuniones formales: la primera, el 24 de enero; la segunda, el 5 de abril y el 18 de mayo; la tercera, el 7 de julio y el 16 de octubre; y la cuarta, el 16 de octubre de 2000. Las actas de dichas reuniones figuran en los documentos G/C/M/42, 43, 44 y 45.

El informe abarca los siguientes temas que se han planteado en el Consejo y/o sobre los cuales éste ha adoptado disposiciones:

Página

1.	Elección de Presidente del Consejo del Comercio de Mercancías (G/C/M/43)	2
2.	Nombramiento de Presidentes de los órganos subsidiarios del Consejo (G/C/M/43)	3
3.	Situación de las notificaciones efectuadas de conformidad con las disposiciones de los Acuerdos contenidos en el Anexo 1A del Acuerdo sobre la OMC (G/C/M/43)	3
4.	Prosecución del programa de trabajo de armonización previsto en la Parte IV del Acuerdo sobre Normas de Origen (G/C/M/42)	3
5.	Informes periódicos del Comité de Acceso a los Mercados (G/C/M/43 y 45)	3
6.	Exenciones de conformidad con el artículo IX del Acuerdo sobre la OMC	4
a)	Sistema Armonizado - Solicitudes de prórroga de exenciones presentadas por Nicaragua y Sri Lanka (G/C/M/43 y 45)	4
b)	Zambia - Renegociación de la Lista LXXVIII (G/C/M/43 y 45)	4
c)	Decisión sobre la introducción de los cambios del Sistema Armonizado en las Listas de concesiones arancelarias anexas al Acuerdo sobre la OMC el 1º de enero de 1996 - Prórroga del plazo (G/C/M/43 y 45)	4

d)	Acuerdo de la OMC sobre Valoración en Aduana - Solicitud de exención presentada por el Perú (G/C/M/43).....	4
e)	Solicitud de exención de la aplicación del trato preferencial autónomo de la Unión Europea a los países de los Balcanes Occidentales (G/C/M/43, 44 y 45).....	5
f)	Solicitud de una exención de la OMC - Nuevo Acuerdo de Asociación ACP-CE (G/C/M/43, 44 y 45)	5
g)	CE/Francia - Acuerdos comerciales con Marruecos: Solicitud de prórroga de la exención (G/C/M/43 y 44)	5
h)	Solicitud de una exención de la OMC - Turquía: trato preferencial a Bosnia y Herzegovina (G/C/M/44 y 45)	5
7.	Asistencia técnica relacionada con el comercio: Programa de trabajo modelo sobre valoración en aduana (documento G/C/M/44)	5
8.	Acuerdo sobre las MIC.....	5
a)	Solicitudes de prórroga del período de transición de conformidad con el párrafo 3 del artículo 5 (G/C/M/42, 43, 44 y 45)	5
b)	Examen del funcionamiento del Acuerdo sobre las MIC (G/C/M/42, 43, 44 y 45)	6
9.	Examen del Entendimiento relativo a la interpretación del artículo XXVIII del GATT de 1994 (G/C/M/42 y 45)	6
10.	Acuerdos de Libre Comercio (G/C/M/42, 43 y 45)	6
a)	Acuerdo de Libre Comercio entre Hungría y Lituania - Notificación de Hungría (WT/REG83/N/1 y WT/REG83/1).....	6
b)	Acuerdo de Libre Comercio entre Hungría y Letonia - Notificación de las Partes en el Acuerdo (WT/REG84/N/1 y WT/REG84/1).	6
c)	Acuerdo de Libre Comercio entre la ex República Yugoslava de Macedonia y Eslovenia - Comunicación de las Partes en el Acuerdo (WT/REG36/N/1 y WT/REG36/1).....	6
d)	Acuerdo de Libre Comercio entre Bulgaria y la ex República Yugoslava de Macedonia - Comunicación de Bulgaria (WT/REG90/N/1 y WT/REG90/1).	6
e)	Acuerdo de Libre Comercio entre la AELC y Marruecos - Comunicación de las Partes en el Acuerdo (WT/REG91/N/1 y WT/REG91/1).	6
f)	Acuerdo de Libre Comercio entre Turquía y Polonia - Notificación de las Partes en el Acuerdo (WT/REG107/N/1 y WT/REG107/1).	7
g)	Acuerdo de Libre Comercio entre Estonia y Ucrania - Notificación de Estonia (WT/REG108/N/1 y WT/REG108/1).	7
h)	Acuerdo de Libre Comercio entre las Comunidades Europeas y México - Notificación de las Partes en el Acuerdo (WT/REG109/N/1 y WT/REG109/1).....	7
1.	Elección de Presidente del Consejo del Comercio de Mercancías (G/C/M/43)	
1.1	En su reunión de <u>5 de abril</u> , el Consejo eligió para el cargo de Presidente en 2000 al Excmo. Sr. Embajador C. Pérez del Castillo (Uruguay).	

2. Nombramiento de Presidentes de los órganos subsidiarios del Consejo (G/C/M/43)

2.1 En la reunión reanudada el 18 de mayo, el Consejo tomó nota del consenso respecto de las siguientes personas propuestas para su elección como Presidentes de los órganos subsidiarios del Consejo: Comité de Agricultura: Presidencia: Embajador Jorge Voto-Bernales (Perú), Vicepresidencia: Sr. Yoichi Suzuki (Japón); Comité de Prácticas Antidumping: Sr. Yair Shiran (Israel); Comité de Valoración en Aduana: Sr. Remo Moretta (Australia); Comité de Licencias de Importación: Sr. Albert Wright (Dinamarca); Comité de Acceso a los Mercados: Sr. Christopher Kiener (Suiza); Comité de Normas de Origen: Sr. Sándor Simon (Hungría); Comité de Salvaguardias: Sr. Joshua Phoho Setipa (Lesotho); Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias: Sr. Shishir Priyadarshi (India) que fue sucedido por el Sr. S. Nayyar (Pakistán), como se confirmó en la reunión del 7 de julio; Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias: Sra. Usha Dwarka-Canabady (Mauricio); Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio: Sr. John Adank (Nueva Zelanda); Comité de Medidas en materia de Inversiones relacionadas con el Comercio: Sr. Oscar Hernández (Venezuela). El Consejo nombró asimismo al Sr. Breffini Carpenter (Irlanda) Presidente del Grupo de Trabajo sobre Empresas Comerciales del Estado (que no tiene disposiciones para la elección de Presidentes).¹

2.2 En esa misma reunión, el Consejo acordó proceder sobre la base del entendimiento de que en relación con los vicepresidentes correspondía a los órganos subsidiarios decidir si necesitaban un vicepresidente en los casos en que cabía su designación de conformidad con el Acuerdo o el reglamento correspondiente, y al Presidente del órgano interesado mantener las consultas necesarias al respecto.

3. Situación de las notificaciones efectuadas de conformidad con las disposiciones de los Acuerdos contenidos en el Anexo 1A del Acuerdo sobre la OMC (G/C/M/43)

3.1 En la reunión que celebró el 5 de abril, el Consejo tomó nota del documento G/L/223/Rev.4, en el que se actualizaba la información sobre la situación de las notificaciones y sobre el cumplimiento por los Miembros de las obligaciones en materia de notificación y se incluían todas las notificaciones realizadas hasta el 31 de diciembre de 1999 inclusive.

4. Prosecución del programa de trabajo de armonización previsto en la Parte IV del Acuerdo sobre Normas de Origen (G/C/M/42)

4.1 En la reunión que celebró el 24 de enero, el Consejo tomó nota del informe de situación del Comité de Normas de Origen (CNO) (G/RO/42) y de la declaración del Presidente del CNO.

5. Informes periódicos del Comité de Acceso a los Mercados (G/C/M/43 y 45)

5.1 En las reuniones que celebró el 5 de abril y el 16 de octubre, el Consejo tomó nota de los informes periódicos (documentos G/MA/107 y G/MA/111, respectivamente) del Comité de Acceso a los Mercados sobre, entre otros asuntos, las solicitudes de exenciones y/o prórroga de exenciones formuladas respecto de la transposición o renegociación de las Listas de concesiones arancelarias y/o en conexión con la introducción de los cambios del Sistema Armonizado en las Listas de concesiones arancelarias el 1º de enero de 1996; la situación en lo que respecta al funcionamiento de la Base Integrada de Datos (BID) y la presentación de comunicaciones relativas a la BID; la marcha de los trabajos con respecto a la base de datos de listas arancelarias refundidas; y la situación de las notificaciones de restricciones cuantitativas.

¹ El Comité de Participantes sobre la Expansión del Comercio de Productos de Tecnología de la Información eligió para el cargo de Presidente en 2000 a la Sra. E. Chelliah (Singapur).

6. Exenciones de conformidad con el artículo IX del Acuerdo sobre la OMC

- a) Sistema Armonizado - Solicitudes de prórroga de exenciones presentadas por Nicaragua y Sri Lanka (G/C/M/43 y 45)

6.1 En la reunión que celebró el 5 de abril, el Consejo examinó las solicitudes de Nicaragua (G/L/351) y Sri Lanka (G/L/350) de que se prorrogaran hasta el 31 de octubre de 2000 las exenciones ya otorgadas en conexión con la transposición de sus respectivas Listas al Sistema Armonizado. El Consejo aprobó los textos de los proyectos de Decisión sobre las prórrogas de exenciones que figuraban en los documentos G/C/W/189 (Nicaragua) y G/C/W/188 (Sri Lanka), y acordó dar traslado de esos proyectos de Decisión al Consejo General para su adopción.

6.2 En su reunión de 16 de octubre, el Consejo examinó las solicitudes de Nicaragua (G/L/394) y Sri Lanka (G/L/391) de una nueva prórroga hasta el 30 de abril de 2001. El Consejo aprobó los textos de los proyectos de Decisión sobre las prórrogas de exenciones que figuraban en los documentos G/C/W/227 (Nicaragua) y G/C/W/225 (Sri Lanka), y acordó dar traslado de esos proyectos de Decisión al Consejo General para su adopción.

- b) Zambia - Renegociación de la Lista LXXVIII (G/C/M/43 y 45)

6.3 En la reunión que celebró el 5 de abril, el Consejo examinó la solicitud de Zambia (G/L/295) de que se prorrogara hasta el 31 de octubre de 2000 la exención que le había sido otorgada en relación con la renegociación de su Lista. El Consejo aprobó el texto del proyecto de Decisión (G/C/W/190) y acordó que se diera traslado de ese proyecto al Consejo General para su adopción.

6.4 En su reunión de 16 de octubre, el Consejo examinó la solicitud (contenida en el documento G/L/393) de una nueva prórroga hasta el 30 de abril de 2001, aprobó el texto del proyecto de Decisión contenido en el documento G/C/W/226 y acordó que se diera traslado de ese proyecto al Consejo General para su adopción.

- c) Decisión sobre la introducción de los cambios del Sistema Armonizado en las Listas de concesiones arancelarias anexas al Acuerdo sobre la OMC el 1º de enero de 1996 - Prórroga del plazo (G/C/M/43 y 45)

6.5 En la reunión que celebró el 5 de abril, el Consejo aprobó el texto del proyecto de Decisión (G/MA/W/22/Rev.1) por el que se prorrogaban hasta el 31 de octubre de 2000 las exenciones correspondientes a cada uno de los Miembros enumerados en el anexo de ese documento, con una modificación propuesta por el Canadá, y acordó dar traslado del proyecto al Consejo General para su adopción. Esas exenciones habían sido solicitadas por los Miembros que consideraban necesario celebrar consultas o negociaciones de conformidad con el artículo XXVIII del GATT de 1994 como consecuencia de la introducción en sus Listas de los cambios del Sistema Armonizado de 1996.

6.6 En la reunión que celebró el 16 de octubre, el Consejo aprobó el texto del proyecto de Decisión, contenido en el documento G/C/W/228, que otorga una nueva prórroga del plazo hasta el 30 de abril de 2001.

- d) Acuerdo de la OMC sobre Valoración en Aduana - Solicitud de exención presentada por el Perú (G/C/M/43)

6.7 En la reunión que celebró el 5 de abril, el Consejo examinó la solicitud de exención de la obligación dimanante del artículo 7 del Acuerdo sobre Valoración en Aduana presentada por el Perú (G/VAL/W/55/Add.1). El Consejo aprobó la solicitud y acordó que se transmitiera el proyecto de

Decisión por el que se concede esta exención (contenido en el documento) al Consejo General para su adopción.

- e) Solicitud de exención de la aplicación del trato preferencial autónomo de la Unión Europea a los países de los Balcanes Occidentales (G/C/M/43, 44 y 45)

6.8 En las reuniones que celebró los días 5 de abril, 7 de julio y 16 de octubre, el Consejo examinó la solicitud presentada por las CE (G/C/W/178), y en la reunión que celebró el 16 de octubre de 2000, el Consejo aprobó dicha solicitud y acordó que se transmitiera el proyecto de Decisión por el que se concede esta exención (contenido en el mismo documento) al Consejo General para su adopción.

- f) Solicitud de una exención de la OMC - Nuevo Acuerdo de Asociación ACP-CE (G/C/M/43, 44 y 45)

6.9 En las reuniones que celebró los días 5 de abril, 7 de julio y 16 de octubre, el Consejo examinó una solicitud de exención, presentada por las CE, con objeto de permitir el mantenimiento del comercio preferencial entre las CE y los países ACP (G/C/W/187, G/C/W/187/Add.2 y G/C/W/204). El Consejo tomó nota de las diversas declaraciones formuladas.

- g) CE/Francia - Acuerdos comerciales con Marruecos: Solicitud de prórroga de la exención (G/C/M/43 y 44)

6.10 En la reunión que celebró el 5 de abril, el Consejo examinó una solicitud de prórroga de la exención con efecto retroactivo presentada por las CE (G/L/357). En la reunión que celebró el 7 de julio, el Consejo aprobó la solicitud y acordó que se transmitiera el proyecto de Decisión por el que se concede esta exención (documento G/C/W/194) al Consejo General para su adopción.

- h) Solicitud de una exención de la OMC - Turquía: trato preferencial a Bosnia y Herzegovina (G/C/M/44 y 45)

6.11 En la reunión que celebró el 7 de julio, el Consejo examinó una solicitud de exención de las disposiciones del párrafo 1 del artículo I del GATT de 1994 presentada por Turquía (G/C/W/217). En su reunión de 16 de octubre, el Consejo aprobó la solicitud y acordó que se transmitiera el proyecto de Decisión por el que se concede esta exención, contenido en el mismo documento, al Consejo General para su adopción.

7. Asistencia técnica relacionada con el comercio: Programa de trabajo modelo sobre valoración en aduana (documento G/C/M/44)

7.1 En la reunión que celebró el 7 de julio, el Consejo tomó nota de la comunicación de las CE (G/VAL/W/71) referida a un modelo de asistencia técnica con posibilidades de amplia utilización.

8. Acuerdo sobre las MIC

- a) Solicitudes de prórroga del período de transición de conformidad con el párrafo 3 del artículo 5 (G/C/M/42, 43, 44 y 45)

8.1 En las reuniones que celebró los días 24 de enero, 5 de abril, 7 de julio y 16 de octubre, el Consejo tomó nota de las declaraciones formuladas en relación con las solicitudes de prórroga del

período de transición presentadas por la Argentina, Chile, Colombia, Filipinas, Malasia, México, el Pakistán, Rumania y Tailandia.²

b) Examen del funcionamiento del Acuerdo sobre las MIC (G/C/M/42, 43, 44 y 45)

8.2 En las reuniones que celebró los días 24 de enero, 5 de abril, 7 de julio y 16 de octubre, el Consejo tomó nota de las declaraciones formuladas.

9. Examen del Entendimiento relativo a la interpretación del artículo XXVIII del GATT de 1994 (G/C/M/42 y 45)

En la reunión que celebró el 24 de enero, el Consejo encargó al Comité de Acceso a los Mercados que llevara a cabo el examen. En la reunión que celebró el CCM el 16 de octubre, el Comité informó que había realizado el examen.

10. Acuerdos de Libre Comercio (G/C/M/42, 43 y 45)

En las reuniones que celebró los días 24 de enero, 5 de abril y 16 de octubre, el Consejo adoptó el mandato de conformidad con el cual el Comité de Acuerdos Comerciales Regionales (CACR) debía examinar los acuerdos siguientes:

- a) Acuerdo de Libre Comercio entre Hungría y Lituania - Notificación de Hungría (WT/REG83/N/1 y WT/REG83/1).
- b) Acuerdo de Libre Comercio entre Hungría y Letonia - Notificación de las Partes en el Acuerdo (WT/REG84/N/1 y WT/REG84/1).
- c) Acuerdo de Libre Comercio entre la ex República Yugoslava de Macedonia y Eslovenia - Comunicación de las Partes en el Acuerdo (WT/REG36/N/1 y WT/REG36/1).
- d) Acuerdo de Libre Comercio entre Bulgaria y la ex República Yugoslava de Macedonia - Comunicación de Bulgaria (WT/REG90/N/1 y WT/REG90/1).
- e) Acuerdo de Libre Comercio entre la AELC y Marruecos - Comunicación de las Partes en el Acuerdo (WT/REG91/N/1 y WT/REG91/1).

² Documentos pertinentes objeto de debate:

Argentina:	G/C/W/176 + Corr.1, G/C/W/182, G/C/W/185, G/C/W/193, G/C/W/222, G/C/W/223 y G/C/W/224
Chile:	G/C/W/172 + Add.1, G/C/W/181, G/C/W/185, G/C/W/197 y G/C/W/198
Colombia:	G/C/W/169 + Add.1, G/C/W/180, G/C/W/202, G/C/W/207, G/C/W/216, G/C/W/219 + Corr.1 y G/C/W/220 + Corr.1
Filipinas:	G/L/325, G/C/W/166, G/C/W/168, G/C/W/170, G/C/W/184, G/C/W/201
Malasia:	G/C/W/174, G/C/W/183, G/C/W/185, G/C/W/192, G/C/W/208, G/C/W/209 y G/C/W/210 + Add.1
México:	G/C/W/171 y G/C/W/185
Pakistán:	G/C/W/173, G/C/W/185, G/C/W/186 y G/C/W/199
Rumania:	G/C/W/175, G/C/W/179, G/C/W/185, G/C/W/191, G/C/W/196 y G/C/W/206
Tailandia:	G/C/W/203

- f) Acuerdo de Libre Comercio entre Turquía y Polonia - Notificación de las Partes en el Acuerdo (WT/REG107/N/1 y WT/REG107/1).
- g) Acuerdo de Libre Comercio entre Estonia y Ucrania - Notificación de Estonia (WT/REG108/N/1 y WT/REG108/1).
- h) Acuerdo de Libre Comercio entre las Comunidades Europeas y México - Notificación de las Partes en el Acuerdo (WT/REG109/N/1 y WT/REG109/1).

[El presente informe será actualizado para incluir en él la labor realizada por el Consejo en su reunión de 15 de noviembre de 2000.]
